

- GB** INSTRUCTIONS
- D** BEDIENUNGSANLEITUNG
- F** I MODE D'EMPLOI
- I** ISTRUZIONI
- E** INSTRUCCIONES
- PL** INSTRUKCJE

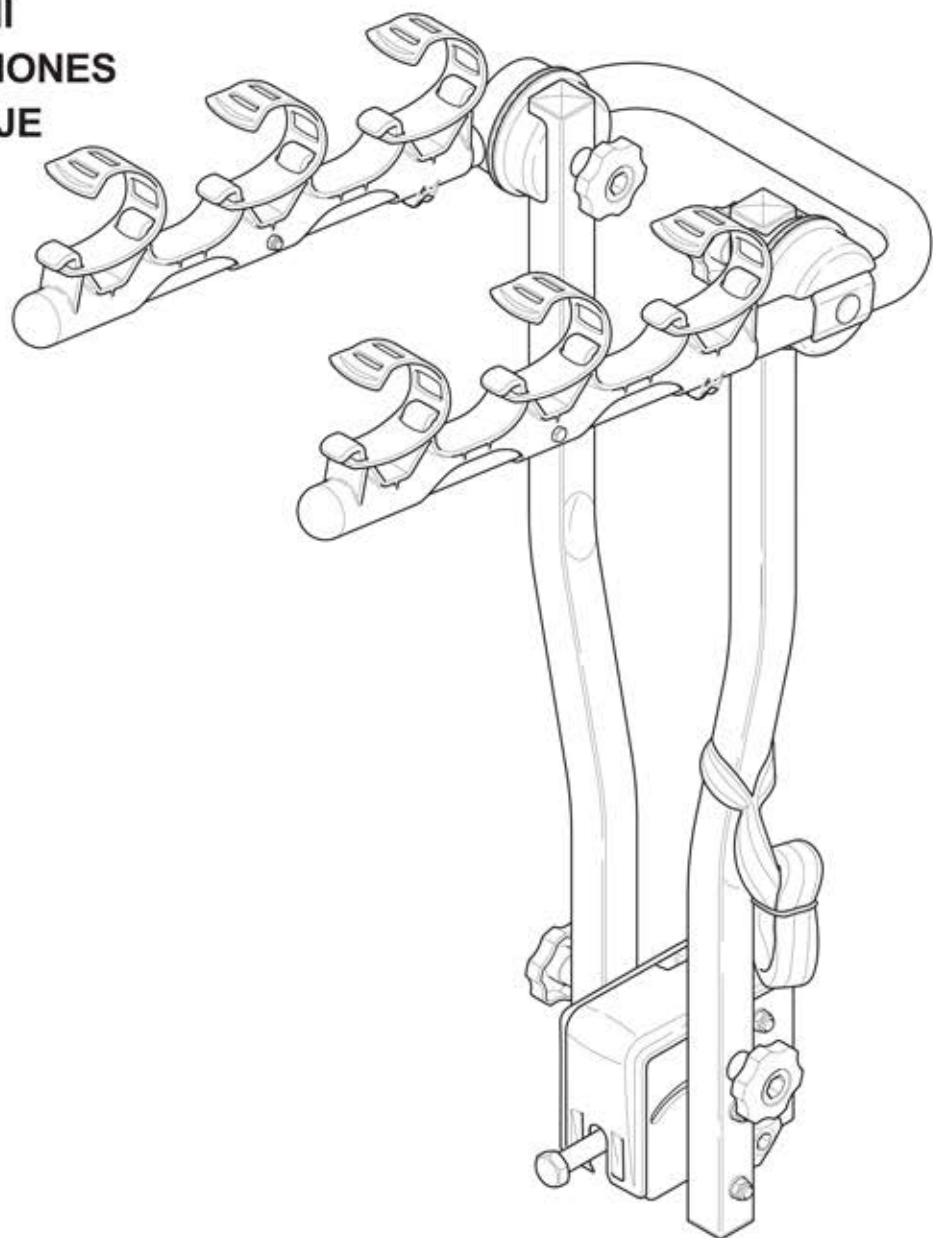
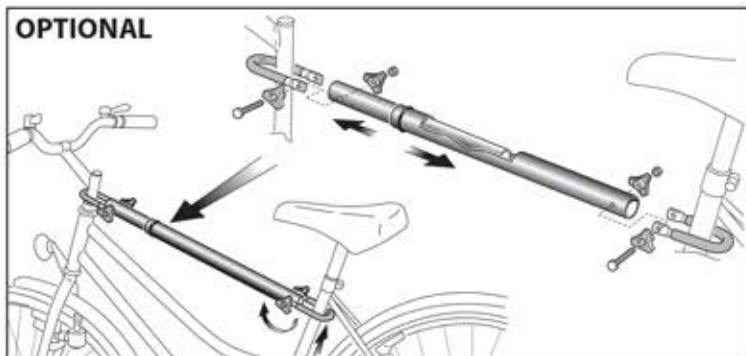
**OPTIONAL**

Fig. A

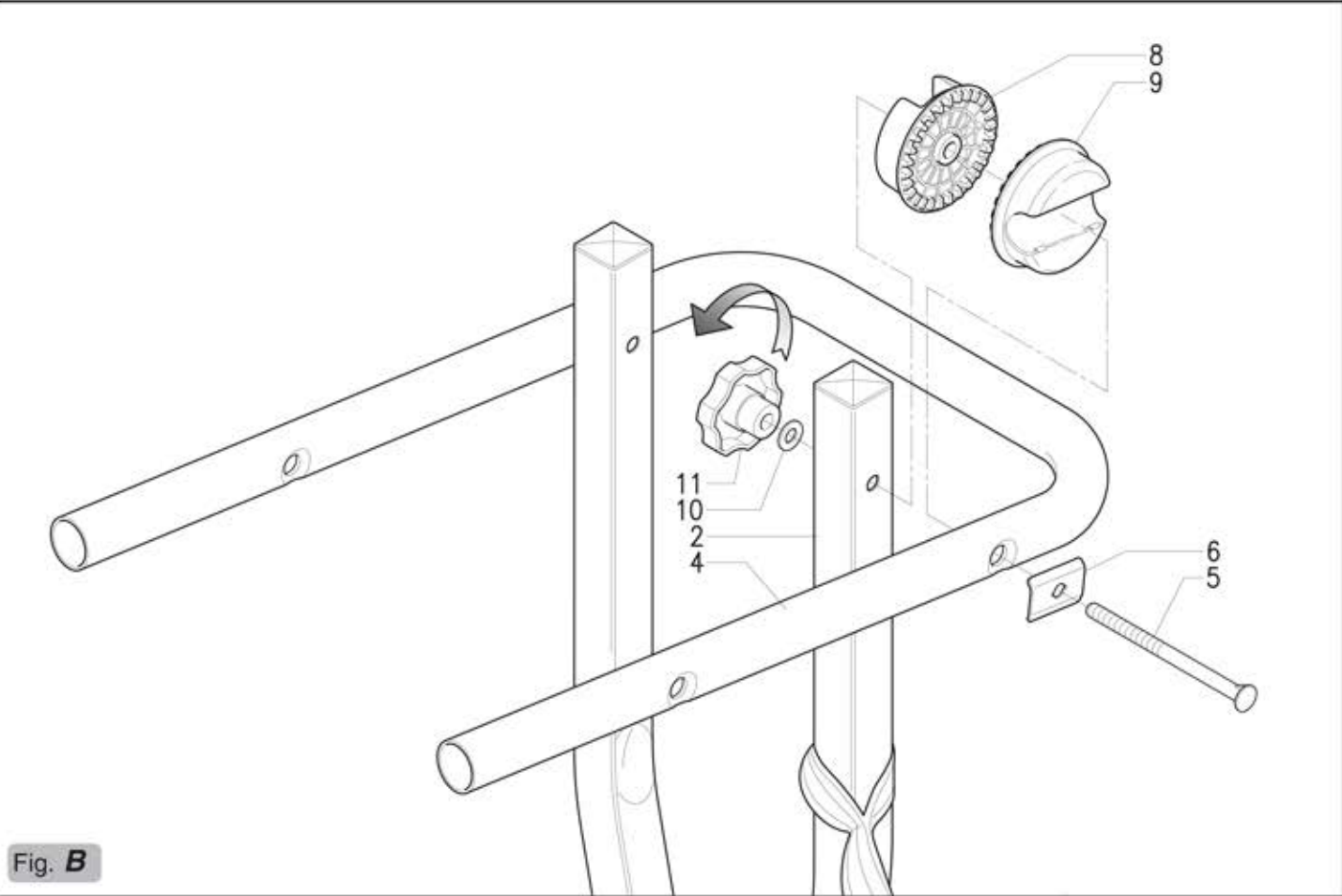
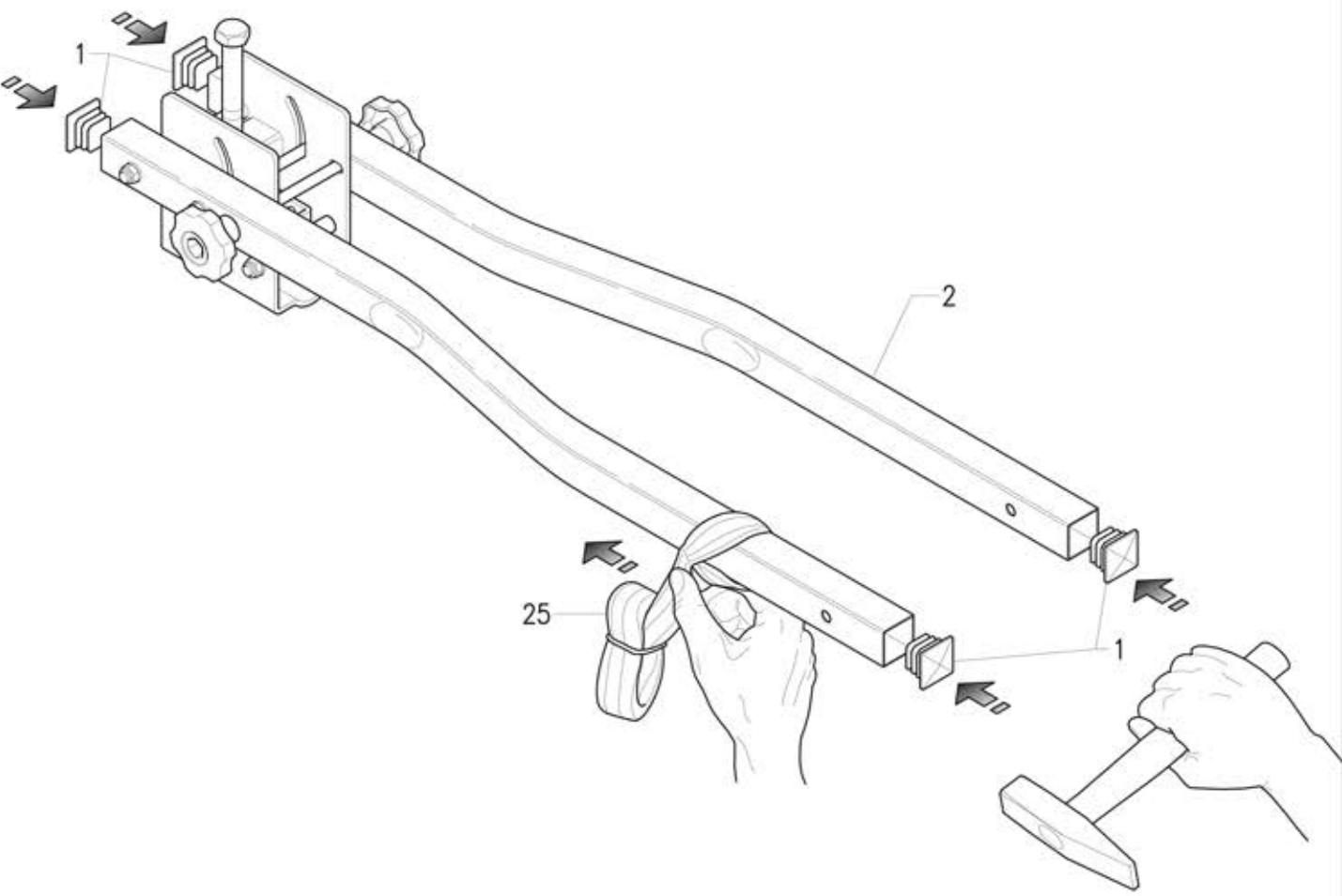


Fig. B

Fig. C

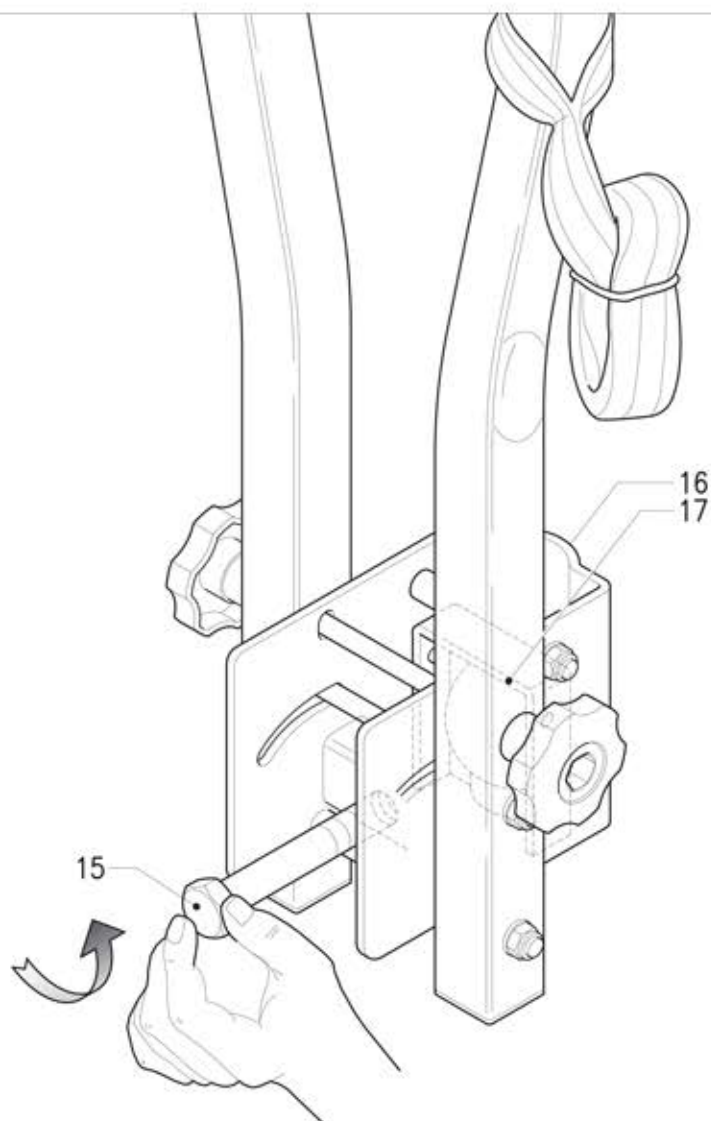
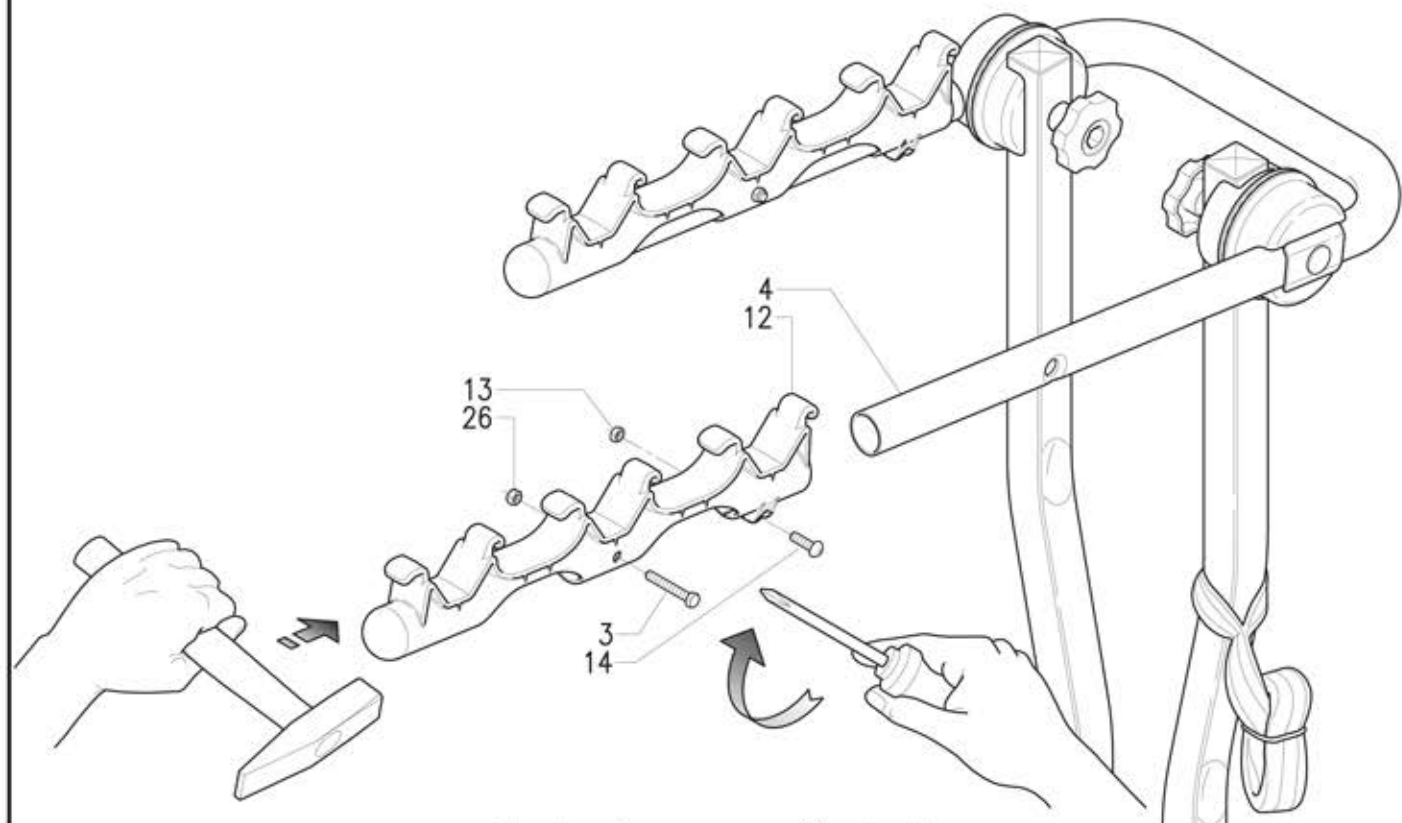


Fig. D

Fig. E

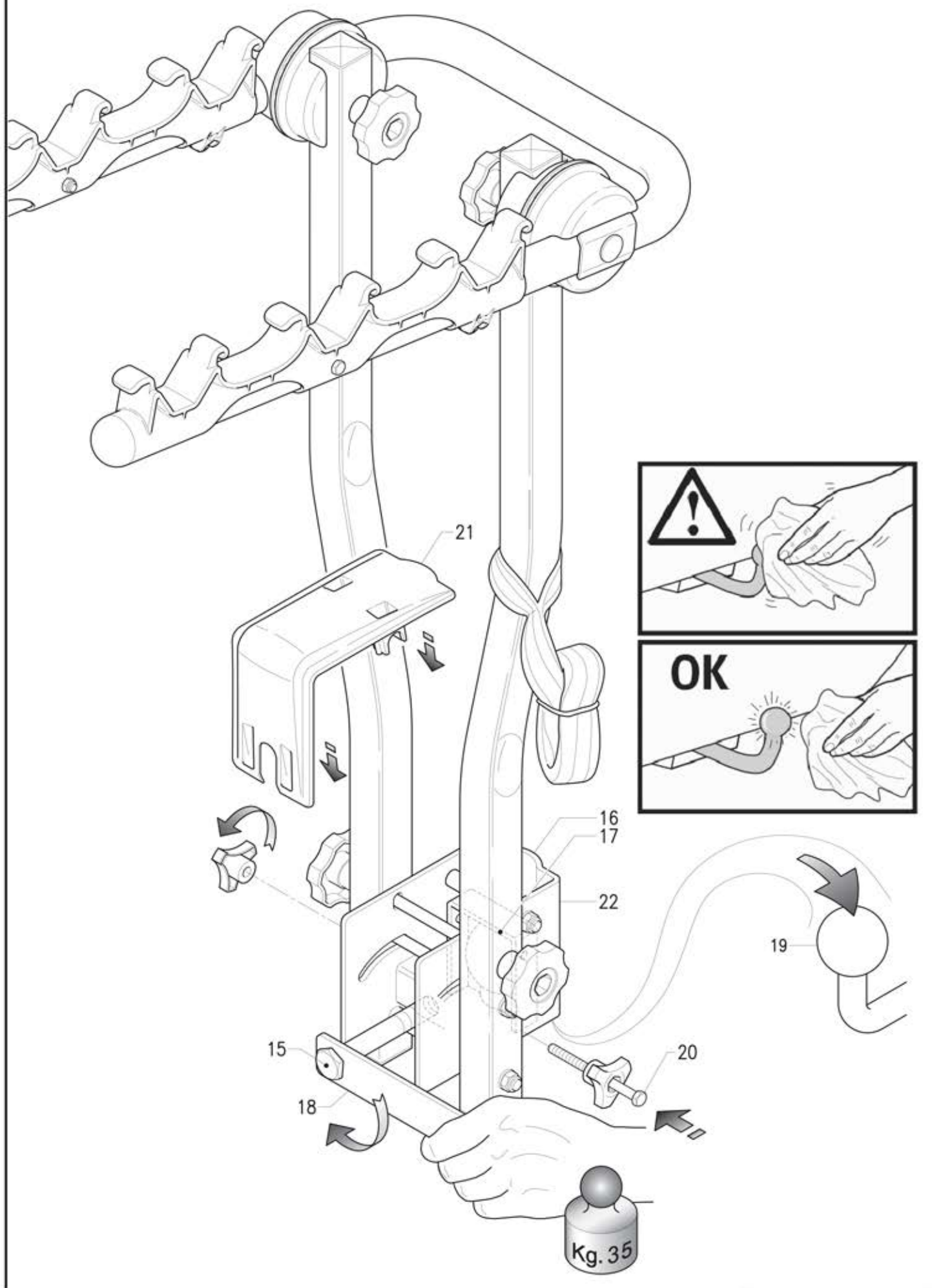


Fig. F

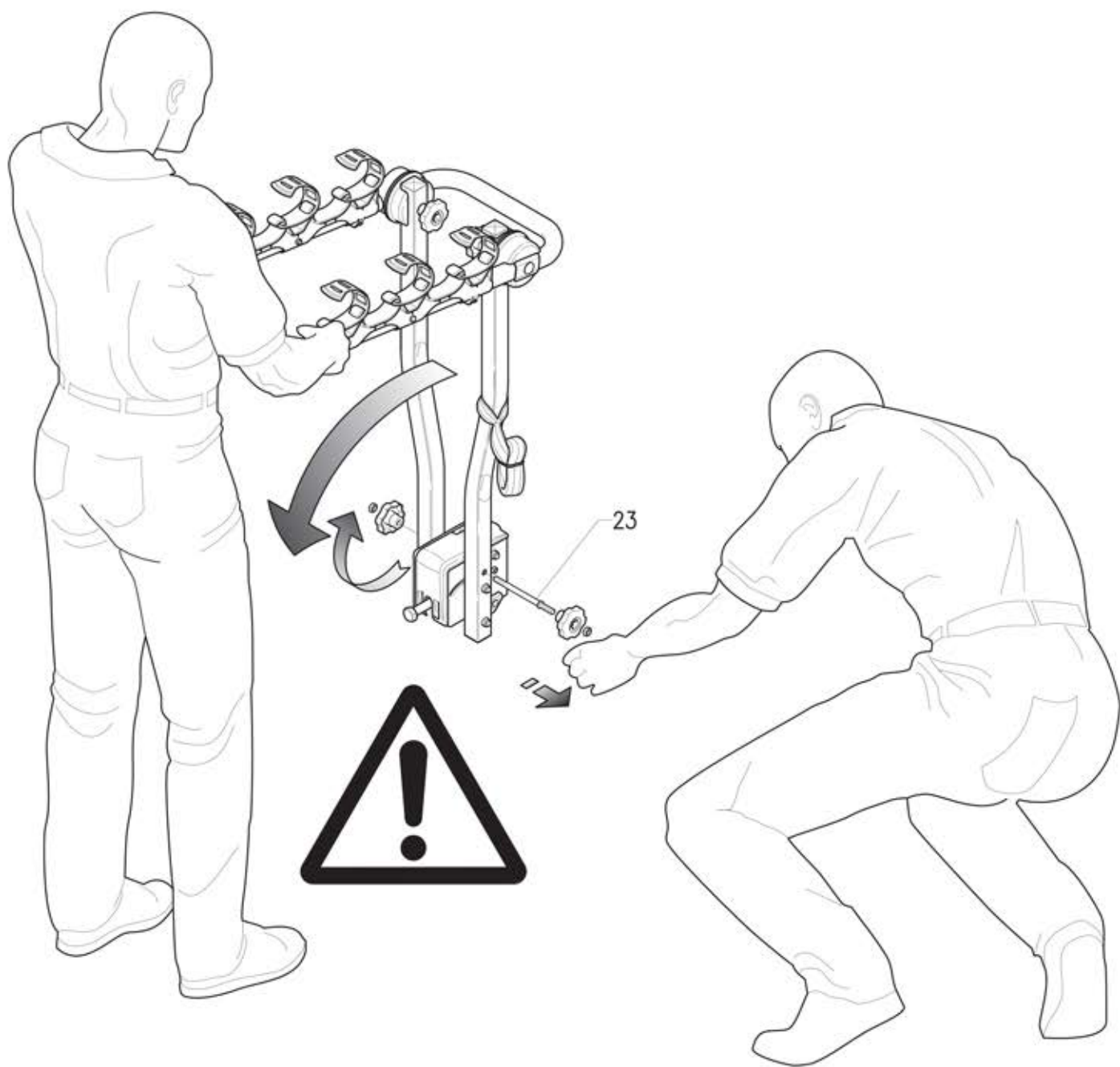
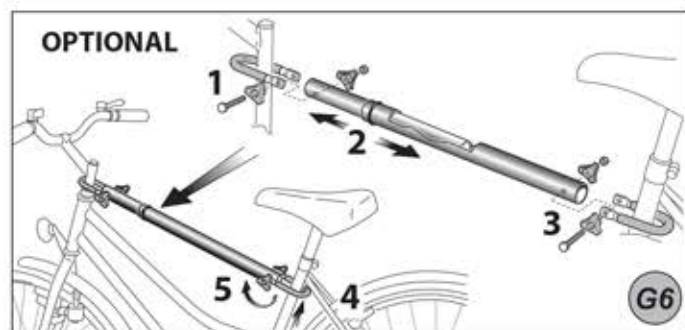
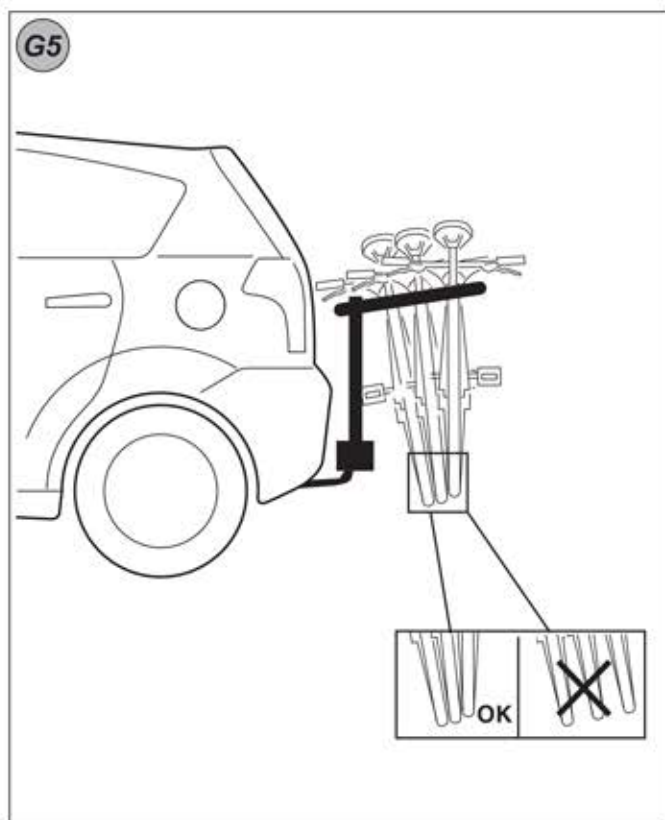
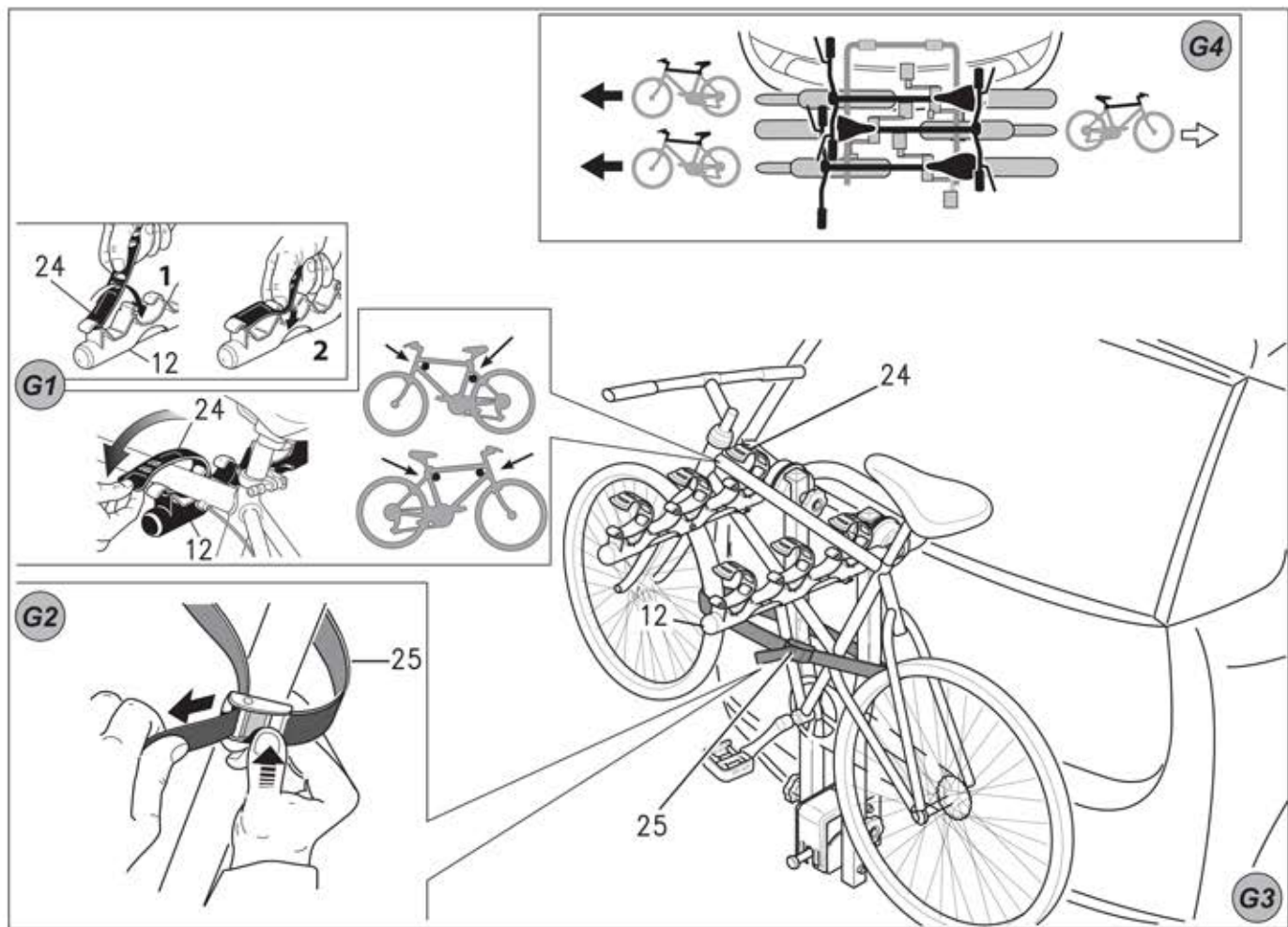


Fig. G



ASSEMBLY and USER INSTRUCTIONS

Please follow the instructions below very carefully every time you use this product. The bike rack is a safe product if used correctly. If used improperly it may cause damage to you and those following you on the road.

- 1) Insert the plugs **1** in the square bearing tubes **2** (Fig. **A**).
- 2) Assemble the bicycles' fixing arch **4** to the square bearing tubes **2** with the screws **5**, the small brackets **6** and the grips **8-9**, the washers **10** and the grips **11** (Fig. **B**).
- 3) Fit the bike clamps **12** to the bike fixing arch **4** and fix with the screws **3-14** and the nuts **13-26** (Fig. **C**).

HOW TO INSTALL THE BIKE RACK ON THE TOWING HOOK

- 4) Unscrew the screw **15** until the hemisphere **17** is completely open (Fig. **D**).
- 5) Rest the open hemispheres **16-17** on the ball of the tow hook **19** (Fig. **E**).
- 6) Tighten the screw **15** with the provided wrench **18** until you lock the hemispheres **16-17** to the tow hook ball **19** (the torque should be at least **35 kg.**) (Fig. **E**).

Important: The final bike rack installation stage envisages fitting the safety screw **20** (Fig. **E**) to avoid any accidental openings.

- 7) Fit the cover **21** on the fixing block **22** (Fig. **E**).

POSITIONING and FIXING the BIKES ON THE BIKE RACK

- 8) Fit the rubber straps **24** to the bike clamps **12** (Fig. **G1**).
- 9) Place the bikes on the bike clamps **12** and use the rubber straps **24** to secure them (Fig. **G1-G3**).

ATTENTION: the straps **24** are not suitable for securing the bikes to the bike rack: they are only for keeping them in the right position during the trip.

When you load the bikes, alternate them as illustrated in fig. **G4**; if you have difficulty positioning them, see if it is possible to tilt the handlebars.

The bikes may protrude at the sides from small vehicles. If this happens, remove the front wheel.

Attention: no part of the bike, and especially not the pedal, must come into contact with the car's bodywork or rear window.

Ensure that the bicycle tyres are not placed near the exhaust pipe.

Block the handlebars, wheels and pedals to prevent inappropriate movements; when making these adjustments take care not to damage the paintwork of the car.

If you have any difficulty fixing women's bikes or MTBs because they do not have a crossbar, you can purchase an adapter bar from the dealer to replace the crossbar (Fig. **G6**).

- 10) Use the strap **25** to secure the bikes correctly to the bike rack (Fig. **G2-G3**). Check that the belt is mounted correctly by pulling on it.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

The bikes must be secured forcefully to the bike rack for safe use. If the belt **25** is not used correctly, the bikes are not secured and may come off the bike rack with serious consequences.

RACK ANGLE

- 11) To tilt the bike rack, remove the stop screw **23** and support the rack while tilting (Fig. **F**).

ATTENTION!!

The presence of two people is recommended at the moment in which you remove the stop screw **23**: one person removes the screw while the other supports the bike fixing arch; if this is not supported adequately, the sudden fall of the bike rack can cause injuries for people nearby.

ATTENTION – SAFETY REQUIREMENTS

- Scrupulously comply with the carrying instructions highlighted on the bike rack.
- Never exceed the permitted capacity of the towing hook installed. The combined weight of the bike rack and the load must never exceed the permitted towing hook capacity. Keep the towing hook ball surface clean from dirt and oil.
- Remove from the transported bikes children's seats, transport baskets, rain covers or other elements that could get lost or that could obstruct the passage of air.
- The bike rack is suitable for bikes with standard frames.
- Ensure that the bike rack is fitted correctly on the towing hook and that the bikes are secured as instructed. When on the road, respect the highway code speed limits and pay attention to the road conditions to prevent jolts.
- Pay attention that the loaded bike rack may change the driving behaviour of the car while braking, due to side-winds and in curves.
- To prevent vehicle damages the luggage compartment shall be opened manually if the vehicle is equipped with automatic boot/tailgate opening function.
- Check the fastenings (fixing straps) after a short drive and then at regular intervals.
- Take care when reversing and parking because of the greater length of the car.
- Check the distance between the bike rack/the bikes and the exhaust pipe(s) to avoid heat damages.
- Remove the bike rack when not in use as to save energy.
- Modifications to the bike rack and its components are not permitted. Immediately replace any worn or damaged part using original spare parts exclusively.
- The bike rack can be cleaned by using warm water and/or car shampoo. Store the bike rack in dry conditions at moderate temperatures.

The manufacturer is not responsible for damage caused by improper use of this product, nor for any objection made by the competent authorities with regard to the highway code, but shall only be responsible for manufacturing defects in the bike rack and accessory components.

MONTAGE - UND GEBRAUCHSANLEITUNG

Bei jedem Gebrauch dieses Produktes müssen die nachstehenden Ausführungen ins Gedächtnis gerufen werden: Der Fahrradträger ist bei korrektem Gebrauch ein sicheres Produkt, kann aber, wenn es unsachgemäß verwendet wird, Ihnen selbst und den nachfolgenden Verkehrsteilnehmern Schaden zufügen.

- 1) Die Stopfen **1** in die quadratisch geschnittenen Tragrohre **2** einfügen (Abb. **A**).
- 2) Montieren Sie den Festhaltebügel der Fahrräder **4** auf die quadratisch geschnittenen Tragrohre **2**. Zu verwenden sind die Schrauben **5**, die Bügel **6**, die Kugelgriffe **8-9**, die Unterlegscheiben **10** und die Kugelgriffe **11** (Abb. **B**).
- 3) Die Fahrradfeststeller **12** an den Bügel **4** zur Befestigung der Fahrräder montieren und mit den Schrauben **3-14** und den Muttern **13-26** fixieren (Abb. **C**).

INSTALLATION DES FAHRRADTRÄGERS AUF DIE ANHÄNGERKUPPLUNG

- 4) Die Schraube **15** soweit ausdrehen, bis die Halbkugel **17** vollständig geöffnet ist (Abb. **D**).
 - 5) Die geöffneten Halbkugeln **16-17** an die Kugel der Anhängerkupplung **19** anlegen (Abb. **E**).
 - 6) Die Schraube **15** mit dem im Lieferumfang enthaltenen Schlüssel **18** anziehen, bis die Halbkugeln **16-17** fest an der Kugel der Abschleppkupplung **19** anliegen (dabei sollte eine Anzugskraft von mindestens **35 kg** zur Anwendung kommen) (Abb. **E**).
- Wichtig:** In der abschließenden Phase bei der Installation des Fahrradträgers ist die Sicherheitsschraube **20** anzubringen (Abb. **E**) um unbeabsichtigte Öffnungen zu vermeiden.
- 7) Deckel **21** auf den Befestigungsblock **22** montieren (Abb. **E**).

POSITIONIERUNG UND BEFESTIGUNG DER FAHRRÄDER AUF DEM FAHRRADTRÄGER

- 8) Die Gummiriemen **24** an den Fahrradfeststellern **12** anbringen (Abb. **G1**).
- 9) Die Fahrräder auf Fahrradfeststellern **12** positionieren und die Gummiriemen **24** verwenden, um sie bewegungsunfähig zu machen (Abb. **G1-G3**).

ACHTUNG: Die Riemen **24** eignen sich nicht, die Fahrräder am Fahrradträger zu fixieren: Sie dienen einzig dazu, sie während der Reise in der richtigen Position zu halten.

Beim Anbringen sollten die Fahrräder wechselseitig nach dem Schema aus **Abb. G4** angebracht werden; sollten bei der Positionierung Schwierigkeiten auftreten, ziehen Sie bitte die Möglichkeit in Betracht, die Lenkstangen umzuklappen.

Bei kleineren Fahrzeugen besteht die Möglichkeit, dass die Fahrräder seitlich hervorstehen. In diesem Fall das Vorderrad entfernen.

Achtung: Kein Teil des Fahrrades, insbesondere nicht das Pedal, darf mit der Karosserie oder der Heckscheibe Ihres Autos in Berührung kommen.

Stellen Sie sicher, dass die Reifen der Fahrräder nicht in der Nähe des Auspuffrohrs positioniert sind.

Blockieren Sie Lenkstangen, Räder und Pedale, um ungewollte Bewegungen auszuschließen; Während dieser Nacharbeiten ist darauf zu achten, dass der Autolack nicht beschädigt wird.

Sollten bei der Befestigung von Damenrädern oder Mountainbikes wegen des nicht vorhandenen oberen Mittelrohres Schwierigkeiten auftreten, kann beim Händler eine Adapterstange erworben werden, welche das Mittelrohr ersetzt (Abb. **G6**).

- 10) Zur richtigen Befestigung der Fahrräder am Fahrradträger verwenden Sie bitte den Riemen **25** (Abb. **G2-G3**). Vergewissern Sie sich durch ausreichendes Spannen des Riemens, dass dieser korrekt montiert ist.

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

Für einen sicheren Gebrauch ist es unbedingt erforderlich, die Fahrräder mit Kraftaufwand am Fahrradträger zu blockieren. Ohne die korrekte Verwendung des Riemens **25** sitzen die Fahrräder nicht fest und können sich mit schwerwiegenden Folgen vom Fahrradträger lösen.

NEIGEN DES FAHRRADTRÄGERS

- 11) Zum Neigen des Fahrradträgers die Halteschraube **23** entfernen und die Neigung abstützend führen (Abb. **F**).

ACHTUNG!!

In dem Augenblick, in dem die Halteschraube **23** entfernt wird, empfiehlt es sich, dass zwei Personen zugegen sind: Eine Person entfernt die Schraube, während die andere den Bügel abstützt, welcher die Fahrräder festhält; Wird dieser Bügel nicht auf geeignete Weise abstützend geführt, kann der Fahrradträger unvermittelt herunterfallen und umstehende Personen verletzen.

ACHTUNG – SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

- Halten Sie sich peinlich genau an die Angaben, die auf dem Fahrradträger zur Traglast gemacht werden.
 - Die zulässige Traglast der installierten Anhängerkupplung darf auf keinen Fall überschritten werden. Das Gesamtgewicht aus Fahrradträger und Last darf niemals die zulässige Nutzlast überschreiten. Die Kugeloberfläche der Anhängerkupplung muss sauber gehalten werden, Schmutz und Ölspuren sind zu beseitigen.
 - Entfernen Sie von den transportierten Fahrrädern Kindersitze, Körbe, Regenüberzüge oder andere Elemente, die sich lösen oder den Luftstrom behindern können.
 - Der Fahrradträger ist nur für Fahrräder mit Standardrahmen geeignet.
 - Überzeugen Sie sich, dass der Fahrradträger richtig auf der Anhängerkupplung montiert ist und dass die Fahrräder gemäß der Anleitung befestigt sind. Beachten Sie bei der Reise die von der Straßenverkehrsordnung vorgeschriebene Geschwindigkeit. Achten Sie auf den Straßenzustand und vermeiden Sie Stöße durch Schlaglöcher.
 - Denken Sie daran, dass sich durch das Gewicht der auf den Fahrradträger geladenen Fahrräder das Fahrverhalten des Fahrzeugs bei Seitenwind, bei Bremsungen und in der Kurve ändert.
 - Wenn das Fahrzeug einschließlich der Kofferhaube oder Heckklappe automatisch geöffnet wird, öffnen Sie bitte den Gepäckraum von Hand, um Schäden zu vermeiden.
 - Kontrollieren Sie nach einer kurzen Fahrtstrecke und anschließend in regelmäßigen Abständen die Befestigungsriemen.
 - Im Rückwärtsgang und beim Einparken ist wegen der größeren Fahrzeuglänge Vorsicht geboten.
 - Prüfen Sie den Abstand zwischen dem Fahrradträger / den Fahrrädern und dem Auspuffrohr/e, um wärmebedingte Schäden auszuschließen.
 - Um Energie zu sparen, bauen Sie den Fahrradträger ab, wenn er nicht gebraucht wird.
 - Es ist untersagt, am Fahrradträger und seinen Komponenten Änderungen vorzunehmen. Jedes verschlissene oder beschädigte Teil ist sofort und ausschließlich durch Originalersatzteile zu ersetzen.
 - Der Fahrradträger lässt sich mit lauwarmem Wasser, bei Bedarf auch mit einem speziellen Autowaschmittel reinigen.
- Bewahren Sie den Fahrradträger bei gemäßigten Temperaturen vor Feuchtigkeit geschützt auf.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die auf den fehlerhaften Gebrauch dieses Produktes zurückgehen. Ebenso wenig haftet er für Strafen, die bei Verstößen gegen die Straßenverkehrsordnung von den zuständigen Behörden verhängt werden. Nur bei fehlerhafter Herstellung des Fahrradträgers und seiner Zusatzkomponenten wird gehaftet.